

**Italy-Porto Torres: Pre-school education services**

**OJ S 220/2020 11/11/2020**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Comune di Porto Torres

Postal address: piazza Umberto I 1

Town: Porto Torres

NUTS code: ITG25 Sassari

Postal code: 07046

Country: Italy

Contact person: dott. Flavio Cuccureddu

E-mail: [cuccureddu.flavio@comune.porto-torres.ss.it](mailto:cuccureddu.flavio@comune.porto-torres.ss.it)

Telephone: +39 0795008550

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.comune.porto-torres.ss.it>

Address of the buyer profile: <http://www.comune.porto-torres.ss.it>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.comune.porto-torres.ss.it](http://www.comune.porto-torres.ss.it).

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.sardegnaecat.it/esop/ita-ras-host/public/web/login.jst](http://www.sardegnaecat.it/esop/ita-ras-host/public/web/login.jst)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Servizio di gestione dell'asilo nido comunale «A. Sabin».

**II.1.2. Main CPV code**

80110000 Pre-school education services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Oggetto del presente affidamento è l'organizzazione e la gestione del servizio educativo, ausiliario e di ristorazione dell'asilo nido comunale «A. Sabin» sito in via principe di Piemonte a Porto Torres.

I dettagli e le modalità di svolgimento delle prestazioni sono meglio descritte nel capitolato speciale d'appalto.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1 076 551,99 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITG25 Sassari

Main site or place of performance: via Principe di Piemonte, Porto Torres.

**II.2.4. Description of the procurement**

Servizio asilo nido comunale.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 076 551,99 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

La gestione del servizio avrà presumibilmente durata triennale da gennaio 2021 a dicembre 2023.

L'anno educativo avrà la durata di mesi 11.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

La stazione appaltante si riserva la facoltà di prorogare il contratto per il tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura per l'individuazione di un nuovo contraente.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

I pagamenti avranno luogo secondo le modalità e i tempi previsti nel capitolato speciale d'appalto.

Il servizio è finanziato con fondi di bilancio.

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Elenco e breve descrizione delle condizioni: per ulteriori informazioni si rinvia al disciplinare di gara.

#### III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/12/2020 Local time: 23:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/12/2020 Local time: 09:30

Place:

La prima seduta pubblica avrà luogo presso la sede del Comune di Porto Torres uffici servizio sociale, viale delle Vigne 5/6 il giorno 2.12.2020, ore 9:30.

Information about authorised persons and opening procedure: Potranno partecipare i legali rappresentanti delle imprese interessate oppure persone munite di specifica delega, loro conferita da suddetti legali rappresentanti. La stazione appaltante potrà prevedere lo svolgimento delle sedute da remoto.

## Section VI: Complementary information

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

Procedura aperta telematica per l'affidamento del servizio di gestione dell'asilo nido comunale anni 2021/2023.

- a) Nel caso in cui le imprese in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016, carenti dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo richiesti dal bando, vogliano partecipare alla gara utilizzando l'istituto dell'avvalimento, potranno soddisfare tale loro esigenza presentando, nel rispetto delle prescrizioni del D.P.R. 445/2000, la documentazione prevista all'art. 89, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016, come meglio specificato nel disciplinare di gara;
- b) la stazione appaltante si riserva di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto (art. 95, comma 12 del D.Lgs. n. 50/2016);
- c) la stazione appaltante si riserva di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta, purché ritenuta congrua e conveniente;
- d) gli importi dichiarati da operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'ITALIA, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in EUR;
- e) ai sensi dell'art. 97, comma 3 del D.Lgs. n. 50/2016, la congruità delle offerte è valutata sulle offerte che presentano sia i punti relativi al prezzo, sia la somma dei punti relativi agli altri elementi di valutazione, entrambi pari o superiori ai quattro quinti dei corrispondenti punti massimi previsti dal bando di gara;
- f) sopralluogo obbligatorio;
- g) subappalto consentito nei limiti di legge;
- h) ai sensi dell'art. 83, comma 9 del codice «In caso di mancanza, incompletezza e di ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e del documento di gara unico europeo di cui all'articolo 85, con esclusione di quelle afferenti all'offerta tecnica ed economica, la stazione appaltante assegna al concorrente un termine di dieci giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere; in caso di inutile decorso del termine di regolarizzazione, il concorrente è escluso dalla gara; costituiscono irregolarità essenziali non sanabili le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa;
- i) le controversie insorte durante l'esecuzione del contratto saranno devolute alla competenza del giudice ordinario; è escluso l'arbitrato;
- j) tutte le spese connesse alla stipula del contratto (imposte, tasse, diritti di segreteria, ecc.) sono a totale carico dell'affidatario;
- k) il contratto è soggetto agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della legge n. 136/2010;
- l) i dati raccolti saranno trattati ex art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 e regolamento (UE) 2016/679, esclusivamente nell'ambito della presente gara;
- m) il responsabile unico del procedimento è la dott.ssa Bruna Comazzetto: [comazzetto.bruna@comune.porto-torres.ss.it](mailto:comazzetto.bruna@comune.porto-torres.ss.it);
- n) per quanto ivi non previsto si rinvia al disciplinare di gara e alle norme vigenti in materia.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale

Postal address: via Sassari 17

Town: Cagliari

Postal code: 09124

Country: Italy

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ai sensi dell'articolo 204 del D.Lgs. n. 50/2016 e dell'art. 120 del D.Lgs. n. 104/2010 avverso il presente atto è ammesso ricorso entro il termine di 30 giorni dalla sua pubblicazione.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/11/2020